

جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
المخبر المتوسطي للدراسات القانونية



المجلة المتوسطية للقانون والاقتصاد

ج

ردمذ رقم 0006-2478 / مجلد 06... عدد 01-2021
رت مد إرقم 2269-2676



مجلد 06 ... عدد 01-2021

REVUE MEDITERRANEEENNE DE DROIT ET D'ECONOMIE

Volume 06 ... N° 01 -2021



Université Abou Bekr BELKAID-TLEMCCEN
Laboratoire Méditerranéen Des Etudes Juridiques

Revue Méditerranéenne de Droit et d'Economie

C

ISSN N° 2478-0006 / Volume 06...N° 01 -2021
EISSN N° 2676-2269



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المجلة المتوسطة للقانون والاقتصاد

مجلة علمية دولية سداسية، أكاديمية محكمة تصدر عن
المخبر المتوسطي للدراسات القانونية

المدير الشرفي للمجلة

أ.د/ مقنونيف عبد اللطيف
مدير جامعة أبو بكر بلقايد
تلمسان - الجزائر -

رئيس التحرير

أ.د/ تشوار جيلالي
مدير المخبر المتوسطي للدراسات القانونية

المراسلة والاشتراك

المخبر المتوسطي للدراسات القانونية، جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -

ص.ب. 119 تلمسان

البريد الإلكتروني: lamej@mail.univ-tlemcen.dz

rmde.tlm@yahoo.com

الهيئة العلمية للمجلة

	من داخل الوطن
أ.د. بوكبان العربي/ جامعة جيلالي اليابس -سيدي بلعباس-	أ.د. تشوار خير الدين/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان-
أ.د. عبدلي سفيان/ جامعة محمد خيضر -بسكرة-	أ.د. حميدو زكية/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان-
أ.د. عزوز كردون/ جامعة منتوري -قسنطينة-	أ.د. بن بوزيان محمد/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان-
أ.د. دريس باخويا/ جامعة أحمد دراية -أدرار-	أ.د. دايم بلقاسم/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان-
من خارج الوطن	
أ.د. الحسين بلحساني/ جامعة محمد 1 بوجدة -المغرب-	أ.د. فيلاي بومدين/ جامعة جيلالي اليابس -سيدي بلعباس-
أ.د. عبد الله طرابزون/ جامعة إسطنبول بتركيا	أ.د. عبد الحفيظ طاشور/ جامعة منتوري -قسنطينة-
أ.د. جواد الرياح/ جامعة ابن زهر بأكادير -المغرب-	أ.د. صالح حمليل/ جامعة أحمد دراية -أدرار-
أ.د. عبد الصمد عبو/ جامعة محمد الأول بوجدة -المغرب-	أ.د. الرشيد بن شويخ/ جامعة البلدية 2
أ.د. محمد الدااه عبد القادر/ جامعة نواكشوط العصرية بموريتانيا	أ.د. بن منصور عبد الله/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان-
أ.د. سيالك ديارا/ جامعة الفرقان الإسلامية بكوت ديفوار	أ.د. بوثةجة عبد الناصر/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان-
أ.د. شاكر مزوغي/ جامعة قرطاج	أ.د. لمطاعي نور الدين/ جامعة بن يوسف بن خدة -الجزائر-
أ.د. جمال محمد/ جامعة الأنبار بالعراق	أ.د. ثابت وسيلة/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان-
أ.د. سونيا ملأك/ جامعة المنار تونس	أ.د. شعيب بغداد/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان-
أ.د. العربي هشام يسري محمد/ جامعة نجران	أ.د. كرزابي عبد اللطيف/ جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان-
أ.د. الصافي هشام عبد السيد/ جامعة حلوان بمصر	أ.د. مصطفى كراجي/ جامعة جيلالي اليابس -سيدي بلعباس-
أ.د. عماد حمدي إبراهيم/ جامعة سوهاج بمصر - جامعة الوصل بدبي	أ.د. بناصر يوسف/ جامعة وهران 1 أحمد بن بلة
أ.د. مصطفى العربي/ جامعة المرقب بليبيا	أ.د. بوسهوة نور الدين/ جامعة البلدية 2
أ.د. ناصر يوسف/ الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا	أ.د. شوقي نذير/ جامعة غرداية -الجزائر-
أ.د. سملاي يحضيه/ جامعة الملك فيصل بالسعودية	أ.د. غيتاوي عبد القادر/ جامعة أحمد دراية -أدرار-
أ.د. شريف بلعوشة/ النيابة العامة لدولة فلسطين	أ.د. قطران أحمد صالح محمد/ جامعة الملك خالد

أ.د. ستار الجابري/ جامعة بغداد	أ.د. فرحان المساعيد/ جامعه آل البيت بالأردن
أ.د. العساف ناصر خليل جلال/ جامعة البحرين	أ.د. مرتضى عبد الله خيري/ جامعة ظفار بسلطنة عمان
أ.د. القوصي همام/ جامعة حلب بسوريا	أ.د. وجدان فريق جامعة بغداد/ مركز إحياء التراث العلمي العربي بالعراق
أ.د. عمر مصبح/ جامعة السلطان قابوس	أ.د. يدك محمد طلعت/ وزارة العدل - مصر
أ.د. حميش عبد الحق/ جامعة حمد بن خليفة بقطر	أ.د. الزين أحمد محمد أحمد/ جامعة ظفار بسلطنة عمان
أ.د. علي الصديقي/ خبير قانوني، وعضو لجنة الخبراء القانونيين بمنظمة العمل العربية.	أ.د. جبريل وائل محمد/ جامعة عمر المختار
أ.د. مصعب عوض الكريم علي ادريس/ مستشار قانوني	أ.د. خطاب إكرامي/ جامعة شقراء بالمملكة العربية السعودية
Philippe Delebecque Université Paris I, Panthéon/ Sorbonne	أ.د. حسن الدياب/ تونس
Ashraf Salih Faculty of Arts and Humanities -University of Ibn Rushd/ Netherlands	OUKIL Amar Sultan Qaboos University, Muscat/ Oman
Mehmet Refik Korkusuz Law Faculty, Istanbul Medeniyet University/ Turkey	Shahla Nuruzade Baku Slavic University/ Azerbaijan
Viktorovich Ragulin Andrey the Bashkir Economical And Legal Technical School Moscow/ Russia	

الأمانة التقنية للمجلة

ط.د/ شوقور فاضل

ط.د/ بربح زكرياء

تقديم العدد

أمام التطورات التي يعرفها العالم اليوم، يقتضي الأمر أن تتضافر الجهود في إيجاد الحلول المناسبة والمتماشية مع العصرنة، وذلك من أجل تحقيق مزيد من التكامل المنشود في مجال القانون والاقتصاد والسياسة بين العناصر الفعالة في هذا المجال من فقهاء وقضاة ومشرعين، وذلك لا يتحقق إلا من خلال نشر الأبحاث العلمية الجادة، وللتذكير أن صدور هذا العدد من المجلة المتوسطة للقانون والاقتصاد يترجم أملاً طال انتظاره، في وجود مجلة علمية متخصصة، أضحت من المجلات المصنفة "ج".

وتأكيداً لما سبق، يزخر هذا العدد من المجلة بمجموعة متنوعة من الدراسات الهادفة، سواء من باحثين جزائريين أم أجنبية؛ فيتضمن دراسة للأستاذ الدكتور الحسين بلحساني من جامعة وجدة حول "الحماية القانونية لحق المكثري في السكنى"، وهي تتعرض لواحد من الموضوعات الهامة والحديثة في الحقل القانوني نظرياً وعملياً، إذ تتمحور حول الآثار المترتبة عن جائحة كورونا على العلاقات القانونية عامة وعلى العقود الأكرية خاصة، وذلك كله من أجل تدخل تشريعي رزين من شأنه مراعاة التوازن التعاقدية المطلوب. كما جاءت في العدد دراسة مكانة الصلح في القضايا المتعلقة بالطلاق والتي أكدها المشرع الجزائري في قانون الإجراءات المدنية والإدارية بعد ما أشر إليها في قانون الأسرة، وذلك سعياً منه لحماية وصيانة حقوق الأفراد أثناء التقاضي، بل لإيجاد إجراءات وقائية وعلاجية للحد من ظاهرة الطلاق.

وأما في المجال الاقتصادي، زخر العدد بمواضيع جد مهمة، بداية بدراسة مسألة أهمية المسؤولية الاجتماعية في المؤسسات الاقتصادية من حيث تبيان من جهة، التجارب لبعض الدول الناجحة في هذا المجال، ومن جهة أخرى، تحديد أن هذه المسؤولية تنمي روح التعاون مع تحفز الجانب الأخلاقي في المسؤولين بحكم أن شغلهم الشاغل زيادة الأرباح وتدني التكاليف. وفي دراسة خصصت لحفظ شروط العمل المعنوي الملائم بين المحاولة والإخفاق، أكدت الباحثة على أن الواجب الأول للشركة هو ضمان استدامتها نفعاً لكل عناصرها من عمال ومساهمين وزبائن، لذلك أضحت من الضروري أن توفر الشركة لنفسها الوسائل اللازمة لتحسين تنسيق الظروف البيئية والإنصاف الاجتماعي والضرورات المالية والاقتصادية تحقيقاً للتنمية المستدامة. وفي نفس المجال، ولكن من جانب المال العام، أكدت الدراسة المخصصة للقانون العضوي المتعلق بقوانين المالية وحكامة الإنفاق العمومي في فرنسا، بأن التحكم في الإنفاق العام يعد هاجساً للسلطات العمومية، إذ يرى الباحث بأن الحماية تقتضي هنا إعادة صياغة القرار المالي العمومي، وذلك من الانتقال من ميزانية حسب الوسائل إلى ميزانية الأهداف والنتائج وفعالية الاستثمارات العمومية.

وفي دراسة مساهمة مغاربة العالم في تنمية المنطقة الشرقية، ذكرت الباحثة بأن المنطقة الشرقية للمغرب تعتمد بصفة كلية على الهجرة، مما نتج عنها عدة تغييرات اجتماعية، اقتصادية وحتى ثقافية، وأمام هذه الظاهرة، لجأ صناع القرار في المنطقة إلى البحث للحد منها باستعمال جميع الوسائل المتاحة لهم، منها جذب قدر ممكن من الاستثمار الأجنبي المباشر عامة، وجذب الجالية المغربية المقيمة في الخارج خاصة.

أ.د/ تشوار جيلالي
رئيس النشر لـ م.م.ق.إ

Présentation of the issue

View of the current global boom, concerted efforts are needed to find appropriate and modern solutions to achieve the desired integration of legal, economic and political actors, such as lawyers, judges and legislators, which can only be achieved through the dissemination of sound scientific research. As a reminder, the publication of this issue of the Mediterranean Journal of Law and Economics gives rise to a long-awaited hope, in the presence of a scientific journal that has become a “C” category journal.

To confirm the above, this issue of the journal contains a variety of targeted studies by Algerian and foreign researchers, including the study by Professor Hussein Belhasani of the University of Oujda on “ legal protection of the right from the tenant to the dwelling ”. Thus, it deals with one of the important and modern subjects in the legal field both theoretically and practically. It focuses in particular on the effects of the covid 19 pandemic on legal relationships in general and on leasing contracts in particular, all for a sober legislative intervention that would take account of the much-needed contractual balance. This issue also includes the issue of conciliation in divorce matters. This procedure was confirmed by the Algerian legislature in the Civil and Administrative Procedure Act after what was mentioned in the Family Code. Its aim is not only to protect and safeguard the rights of individuals during litigation, but much more than to find preventive measures to reduce the phenomenon of divorce.

In the economic field, the number of subjects dealt with is very large, starting with a study of the importance of social responsibility in economic institutions in terms of both demonstrating the experiences of some successful states in this field and determining that social responsibility develops a spirit of cooperation while stimulating the ethical aspect of those responsible, since their main concern is increase profits and reduce costs. In another study on maintaining the conditions for a proper moral work between attempt and failure, the researcher stressed that the first duty of the company is to ensure its continuity for all its members, employees, shareholders and customers. This has led to a need for corporate capacity to better coordinate environmental conditions, social equity, and financial and economic imperatives for sustainable development.

In the same context, but on the side of public funds, the study on the Organic Law on Finance Laws and Governance of Public Expenditure in France confirmed that the control of public expenditure is a concern for the public authorities. In this respect, the researcher points out that protection here involves reformulating public finance decisions from a means-based budget to a budget focused on objectives as well as on the results and efficiency of public investments.

Finally, by studying the contribution of Moroccans from all over the world to the development of the Eastern Region, the researcher found that the Eastern Region of Morocco is entirely dependent on emigration. This has led to a number of social, economic and even cultural changes. Faced with this phenomenon, policy makers in the region have sought to reduce it by using all means at their disposal, including by attracting as much FDI as possible in general and the Moroccan community living abroad in particular.

Pr. Djilali TCHOUAR
Editor-in-Chief of the MRLE

Présentation du numéro

Face à l'essor que le monde connaît actuellement, des efforts concertés sont indispensables pour dénicher des solutions adéquates et modernes et ce, afin de parvenir à réaliser l'intégration souhaitée dans le domaine du droit, de l'économie et de la politique entre les éléments actifs dans ce contexte, tels que, entre autres, les juristes, les magistrats et les législateurs, ce qui ne peut être réalisé que par la diffusion de recherches scientifiques sérieuses. Pour rappel, la publication de ce numéro de la revue méditerranéenne de droit et d'économie se traduit par un espoir tant attendu, en présence d'une revue scientifique spécialisée, devenue une revue de catégorie « C ».

Pour confirmer ce qui précède, ce numéro de la revue renferme une variété d'études ciblées de chercheurs algériens et étrangers, parmi lesquelles figure l'étude du professeur Hussein Belhasani de l'Université d'Oujda sur «la protection juridique du droit du locataire au logement». Ainsi, celle-ci traite l'un des sujets importants et modernes dans le domaine juridique aussi bien théoriquement que pratiquement. Elle se concentre particulièrement sur les effets de la pandémie de covid 19 sur les relations juridiques en général et sur les contrats de location en particulier, le tout pour une intervention législative sobre qui prendrait en compte l'équilibre contractuel tant demandé. Ce numéro comporte également la question de la conciliation en matière de divorce. Cette procédure a été confirmée par le législateur algérien dans la loi sur la procédure civile et administrative après ce qui était mentionné dans le code de la famille. Son but consiste non seulement à protéger et à sauvegarder les droits des individus pendant les litiges, mais bien plus que celui de trouver des mesures préventives entraînant la diminution du phénomène du divorce.

Par ailleurs, Dans le domaine économique, le nombre de sujets traités est très important, à commencer par une étude consacrée à l'importance de la responsabilité sociale dans les institutions économiques en démontrant d'une part, les expériences de certains États qui ont réussi dans ce domaine et de déterminer, d'autre part, que cette responsabilité développe un esprit de coopération tout en stimulant l'aspect éthique des responsables, car leur principale préoccupation est d'accroître les profits et de réduire les coûts. Dans une autre étude consacrée au maintien des conditions d'un travail moral approprié entre tentative et échec, le chercheur a souligné que le premier devoir de l'entreprise est d'assurer sa pérennité pour tous ses membres, travailleurs, actionnaires et clients. Il est donc devenu nécessaire pour l'entreprise de se donner les moyens de mieux coordonner les conditions environnementales, l'équité sociale et les impératifs financiers et économiques pour le développement durable.

Dans le même contexte, mais du côté des fonds publics, l'étude consacrée à la loi organique sur les lois de finances et la gouvernance des dépenses publiques en France, a confirmé que le contrôle des dépenses publiques est une préoccupation pour les pouvoirs publics.

A cet égard, le chercheur souligne que la protection passe ici par la reformulation de la décision des finances publiques, passant d'un budget basé sur les moyens à un budget axé sur les objectifs ainsi que sur les résultats et de l'efficacité des investissements publics.

Enfin, en étudiant la contribution des Marocains du monde entier au développement de la région orientale, la chercheuse a souligné que la région orientale du Maroc dépend entièrement de l'émigration. Cet état de fait a engendré plusieurs changements sociaux, économiques et même culturels. Face à ce phénomène, les décideurs de la région ont cherché à le réduire en utilisant tous les moyens à leur disposition, notamment en attirant le plus possible d'IDE en général et la communauté marocaine vivant à l'étranger en particulier.

Pr. Djilali TCHOUAR
Editeur en chef de la RMDE

الفهرس

الصفحة	عنوان المقال / المؤلف
01	الحماية القانونية لحق المكتري في السكنى <i>Legal protection of the buyer's right to housing</i> أ.د بلحساني الحسين جامعة محمد الأول، كلية الحقوق بوجدة (المغرب)
31	مدى فاعلية إجراء الصلح في دعاوى الطلاق <i>The effectiveness of the conciliation procedure in divorce cases</i> أ. بوكايس سمية..... جامعة بلحاج بوشعيب، عين تموشنت (الجزائر)
44	القانون العضوي المتعلق بقوانين المالية LOLF وحكامة الإنفاق العمومي في فرنسا <i>Organic law relating to finance laws OLFL and the governance of public spending in France</i> أكحل محمد..... جامعة باتنة 1 (الجزائر)
70	نحو تطبيق المسؤولية الاجتماعية في المؤسسات الاقتصادية - تجارب دولية وعربية - ناجحة - <i>Towards the implementation of social responsibility in economic institutions - Successful international and Arab experiences -</i> أحمد سلخين..... جامعة أحمد بن يحيى الونشريسي بتيسمسيلت (الجزائر) عبد القادر فطم جامعة زيان عاشور بالجلفة (الجزائر)

SOMMAIRE

<i>*La contribution des Marocains du monde au développement de l'Oriental</i> BELHASSANI Meryem Université Mohammed premier, Oujda (Maroc)	87
<i>* Maintien des conditions de travail moral favorable, entre tentative et échec</i> FANDI Naziha..... Université de Tlemcen (Algerie)	105